

Cơ Quan Dịch Vụ Nông Nghiệp USDA BẦU CỬ ỦY BAN QUẬN

USDA Farm Service Agency
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Các Khu Vực Hành Chánh Địa Phương

Hoạt động bầu cử diễn ra hằng năm tại Các Khu Vực Hành Chánh Địa Phương (Local Administrative Areas, LAA). Đây là các khu vực để bầu cử các ủy ban FSA tại khu vực quản lý có một quận hoặc nhiều quận. Các LAA tập trung vào một khu vực nội ô hoặc ngoại ô cũng có thể thuộc đối tượng này.

Quý vị có thể tìm LAA bằng công cụ tìm kiếm của chúng tôi fsa.usda.gov/elections.



Kết nối với FSA

Để biết thêm thông tin về các ủy ban quận của FSA, truy cập fsa.usda.gov/elections hoặc tới văn phòng FSA tại địa phương. Để tìm văn phòng FSA địa phương, truy cập farmers.gov/service-locator.

Cập nhật thông tin

Bấm Like và đăng ký bất kỳ kênh thông tin mạng xã hội nào sau đây để nhận thông tin mới nhất.

**NHẬN TIN
TỨC MỜI
NHẤT**

[farmers.gov/
subscribe](https://farmers.gov/subscribe)



GovDelivery

**THEO DÕI
TWEET
TWEET LẠI**

[@USDAFSA](https://twitter.com/USDAFSA)



Twitter

**XEM HÌNH
ẢNH ĐẦY
ĐỦ**

[@FarmersGov](https://www.instagram.com/FarmersGov)



Instagram

**BẤM LIKE
CHIA SẺ
ĐĂNG KÝ**

[@FarmersGov](https://www.youtube.com/FarmersGov)



YouTube

**BẤM LIKE
CHIA SẺ
BINH LUẬN**

[@FarmersGov](https://www.facebook.com/FarmersGov)



Facebook

FSA

Ủy Ban Quận

Ủy Ban Quận giám sát các chương trình của FSA dành cho chủ nông trại và chủ trang trại gia súc tại cộng đồng thuộc khu vực ủy ban đó phụ trách. Thành viên ủy ban là các chủ nông trại, chủ trang trại gia súc và chủ đất được các nhà sản xuất địa phương bầu.

USDA là nhà cung cấp, sử dụng lao động và cho vay cung cấp cơ hội bình đẳng cho mọi người.



Thành Viên Ủy Ban Quận:

- Hỗ trợ thực hiện và quản lý các chương trình dành cho nông nghiệp tại cộng đồng của quý vị.
- Đại diện cho chủ nông trại và chủ trang trại gia súc địa phương.
- Cung cấp hướng dẫn và thông tin chuyên sâu về nông nghiệp địa phương cho nhân viên FSA.
- Đưa ra những quyết định then chốt có tác động tới các nhà sản xuất địa phương.
- Hỗ trợ tiếp cận và cung cấp thông tin cho các nhà sản xuất chưa được phục vụ tương xứng như các chủ nông trại và chủ trang trại gia súc mới tại cộng đồng của quý vị về các cơ hội có tại FSA.

Quý vị có thể đề cử!

- Mẫu đơn đề cử và hướng dẫn về điều kiện tham gia có tại văn phòng FSA địa phương hoặc trực tuyến tại fsa.usda.gov/elections.
- Quý vị có thể tự ứng cử hoặc đề cử người khác. Một tổ chức cũng có thể đề cử một nhà sản xuất.
- Biểu mẫu cần được gửi tới văn phòng FSA hoặc đóng dấu bưu điện vào hoặc trước hạn chót.
- Người được đề cử cần ký vào mẫu đơn (văn phòng địa phương sẽ liên hệ với người được cá nhân hoặc tổ chức khác đề cử).

Quý vị có thể bỏ phiếu!

- Liên hệ với văn phòng FSA của quý vị hoặc truy cập trang web của FSA để biết yêu cầu.
- Nhà sản xuất ở độ tuổi bầu cử hợp pháp có tham gia hoặc hợp tác trong bất kỳ chương trình nào của FSA đều có thể bỏ phiếu.
- Lá phiếu sẽ được gửi qua đường bưu điện tới người bầu cử đủ điều kiện hoặc có thể nhận trực tiếp tại văn phòng FSA địa phương.

Quy trình bầu cử và cam kết:

Khi giai đoạn bầu cử kết thúc, phiếu bầu sẽ được kiểm đếm công khai (thường là tại văn phòng địa phương).

- Thành viên được bầu phục vụ trong nhiệm kỳ 3 năm và các hội đồng có từ 3 tới 11 thành viên.
- Hội đồng quận họp hàng tháng để thảo luận về các quyết định then chốt có tác động tới các nhà sản xuất địa phương.
- Các cố vấn được bổ nhiệm hàng năm để bảo đảm các thành viên COC (Ủy Ban Quận) hoạt động hướng tới và đa dạng hóa lợi ích của cộng đồng.

USDA cam kết thúc đẩy tất cả chủ nông trại và chủ trang trại gia súc tham gia nhiều hơn vào các Ủy Ban Quận của FSA, trong đó tập trung vào phụ nữ, các nhóm thiểu số, và chủ nông trại và chủ trang trại gia súc mới.

Mốc thời gian quan trọng

Giữa tháng 6

Bắt đầu đề cử

Đầu tháng 8

Ngày cuối cùng cần gửi lại hoặc đóng dấu bưu điện mẫu đơn đề cử

Đầu tháng 11

Gửi lá phiếu qua bưu điện cho người bầu cử đủ điều kiện

Đầu tháng 12

Nộp và kiểm đếm phiếu bầu

Tháng 1

Thành viên và thành viên dự khuyết nhận nhiệm sở